

LICENSAVTAL FÖR THERMO KING UTRUSTNINGSPROGRAMVARA

GENOM ATT ANVÄNDA THERMO KING-UTRUSTNING ("UTRUSTNING") ÄGD AV DIG ELLER DEN ENHET DU FÖRETRÄDER ("DU"), ACCEPTERAR DU ATT VARA BUNDEN AV FÖLJANDE VILLKOR:

LÄS DETTA LICENSAVTAL FÖR PROGRAMVARAN ("LICENS") NOGA INNAN DU ANVÄNDER UTRUSTNINGEN ELLER HÄMTAR EN UPPDATERING AV PROGRAMVARAN. GENOM ATT ANVÄNDA UTRUSTNINGEN ELLER HÄMTA EN PROGRAMVARUUPPDATERING, DÄR SÅ ÄR TILLÄMPLIGT, SAMTYCKER DU TILL ATT FÖLJA VILLKOREN FÖR DENNA LICENS. OM DU INTE GODKÄNNER VILLKOREN FÖR DENNA LICENS, FÅR DU INTE ANVÄNDA UTRUSTNINGEN ELLER HÄMTA PROGRAMVARUUPPDATERINGEN.

1. Programvara och användningsrättigheter

- a. Utrustningen har styrenheter och andra komponenter som inkluderar programvara, firmware, applikationer, dokumentation, innehåll, proprietära gränssnitt, protokoll, proprietära meddelanden, nätverksmeddelanden i styrenhetsområdet och annat innehåll som medföljer utrustningen, som kan uppdateras eller ersättas av programuppdateringar, oavsett om det är skrivskyddat minne, på vilket media som helst eller i någon annan form ("programvara").
- b. Vår programvara ägs, tillhandahålls och licensieras av Thermo King Corporation och dess dotterbolag (gemensamt kallat "Thermo King", "vår", "oss" eller "vi"). Med förbehåll för licensen som uttryckligen beviljas nedan, ges du ingen rättighet, äganderätt, ägarandel eller annan licens i eller till någon programvara – inklusive men ej begränsat till – upphovsrätt, patent, affärshemlighet, varumärke eller annan äganderätt.
- c. I enlighet med villkoren i denna licens beviljar Thermo King dig härmed, och du accepterar, en begränsad icke-exklusiv, icke-underlicensierbar och uppsägbar licens för att använda programvaran som är installerad på utrustningen för dess avsedda ändamål. Avlägsnande, reproduktion, baklängeskonstruktion eller annan obehörig användning av programvaran i strid med denna licens är strängt förbjuden. Att hacka utrustningen eller programvaran, installera icke godkänd programvara eller ansluta utrustningen till obehörig tredje parts utrustning, kan ogiltigförklara utrustningens garanti. Du samtycker till att du inte får utföra baklängeskonstruktion, dekompileera eller ta isär programvaran, förutom om, och endast i den utsträckning som, sådan aktivitet uttryckligen är tillåten enligt tillämplig lag oavsett vad som anges i denna begränsning.
- d. I enlighet med villkoren i denna licens beviljas du en begränsad, icke-exklusiv licens för att hämta och installera uppdateringar till programvaran som kan göras tillgängliga av Thermo King. Thermo King kan också tillhandahålla automatiska uppdateringar av programvaran. Genom att acceptera denna licens samtycker du till att få automatiska uppdateringar utan föregående meddelande. Du samtycker också till att när utrustningen servas av en auktoriserad Thermo King-tjänsteleverantör, kan programvaran uppdateras av tjänsteleverantören utan föregående meddelande.
- e. Thermo King förbehåller sig alla rättigheter som inte uttryckligen beviljas via denna licens. Till exempel ger denna licens dig ingen rätt till att, och du får därmed inte:
 - i. reproducera, modifiera, anpassa, översätta eller överföra programvara, helt eller delvis;
 - ii. hyra ut, leasa ut, licensiera ut eller på annat sätt ge tillgång till någon programvara;

- iii. överföra programvaran (förutom vad som är tillåtet enligt denna licens);
- iv. ändra, ta bort eller täcka över varumärken eller äganderättsmeddelanden i programvaran;
- v. dekompilera, demontera, dekryptera, dela upp, extrahera eller på annat sätt försöka eller hjälpa andra att omarbete någon programvara;
- vi. ansluta eller möjliggöra för en tredje part att ansluta utrustningen till enheter från tredje part som inte är auktoriserade av Thermo King att komma åt eller interagera med programvaran eller utrustningen; och
- vii. använda eller hjälpa en tredje part att använda Thermo Kings protokoll, äganderättsligt skyddade gränssnitt eller annan immateriell egendom i programvaran för att designa, utveckla, tillverka, licensiera eller distribuera enheter eller programvara från tredje part för att komma åt eller interagera med programvaran eller utrustningen.

2. Dina skyldigheter

- a. Du samtycker till att använda utrustning och programvara i enlighet med alla handböcker och riktlinjer. Du samtycker till att säkerställa att all utrustning och programvara används av användare som har den nödvändiga förståelsen och kunskapen för transportkylutrustning, inklusive men inte begränsat till, tvåvägsstyrning på distans av transportkylenheten, i tillämpliga fall.
- b. I den utsträckning som utrustning eller programvara samverkar med mobila enheter, samtycker du till att du inte använder sådana mobila enheter under körning och du kommer att se till att dina operatörer inte använder sådana mobila enheter under körning. Du erkänner och samtycker till att användning av mobila enheter under körning är en farlig aktivitet, och att det därför inte är lämpligt att använda mobila enheter under körning.

3. Användning av information

- a. Utrustningen eller programvaran eller båda kan samla in och dela information med Thermo King. Du samtycker till att du kommer att följa gällande lagar angående all information du tillhandahåller Thermo King via utrustningen eller programvaran. Genom att acceptera denna licens och använda utrustningen och programvaran, godkänner du att Thermo King kan samla in, använda och avslöja sådan information, till återförsäljare, tjänsteleverantörer och andra tredje parter, som beskrivs i Trane Technologies dataskydds- och sekretesspolicy, som finns tillgänglig på <https://www.tranetechnologies.com/privacy-policy.html> och införlivad här i genom referens, och Thermo King Machine Information Policy, som finns tillgänglig på <https://europe.thermoking.com/tk-machine-information-policy> och införlivad här i genom referens. Om du vill välja bort delande av maskininformation med Thermo King, vänligen skicka ett e-postmeddelande till Thermo King på Opt-Out@ThermoKing.com. Du samtycker till att Thermo King när som helst kan ändra eller uppdatera dessa riktlinjer.
- b. Om du ingår eller godkänner, eller har ingått eller har godkänt, villkoren i en separat telematik, tjänst, mobilapp eller annat avtal med Thermo King, kan villkoren för insamling, användning och avslöjande av information vara föreskrivna i sådana andra villkor eller avtal.

4. Överföring

Du får inte hyra ut, leasa ut, låna ut, sälja, distribuera eller underlicensiera programvaran. Du kan överföra alla dina licensrättigheter till programvaran till en annan part i samband med överlåtelse av äganderätten till utrustningen, förutsatt att överföringen måste inkludera utrustningen och programvaran samt att den part som tar emot utrustningen och programvaran måste samtycka till att denna licens gäller vid överföring och användning av programvaran.

5. Tredje parts programvara

Utrustningen kan innehålla annan programvara från tredje part som är licensierad enligt separat tillämplig licens, oavsett vad som i övrigt anges i detta avtal. Nödvändig bekräftelse, meddelande och licensinformation ("tredjepartsmeddelanden om programvara") kommer att följa med utrustningen. Programvarumeddelanden från tredje part kan tillhandahållas i dokumentation, readme-filer, på en enhetsdisplay, via en inbäddad server eller på en webbplats eller mobil enhet som interagerar med utrustningen.

6. Uppsägning

Denna licens gäller tills den sägs upp. Dina rättigheter enligt denna licens upphör automatiskt eller upphör att gälla utan förvarning från Thermo King om du bryter mot något av villkoren i denna licens. Avsnitten 3, 5, 6, 7, 8 och 10 i denna licens ska fortsätta att gälla, även om licensen sägs upp.

7. Garantifriskrivning

THERMO KING LÄMNAR INGA GARANTIER OCH GÖR INGA UTFÄSTELSER, VARKEN UTTRYCKLIGA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA, INKLUSIVE, I DEN OMFATTNING SOM TILLÅTS AV FEDERALA, STATLIGA OCH LOKALA LAGAR, ALLA TYPER AV UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER VAD GÄLLER SÄLJBARHET ELLER ÄNDAMÅLSENLIGHET FÖR ETT SPECIFIKT SYFTE GÄLLANDE DEN HÄRI LICENSIERADE PROGRAMVARAN. THERMO KING KAN INTE GARANTERA ATT DATAFÖRBINDELSERNA ALLTID FUNGERAR, ATT NÄTVERKET ALLTID ÄR TILLGÄNGLIGT ELLER ELLER OAVBRUTNA ELLER FELFRIA PROGRAMVARUTJÄNSTER.

DENNA GARANTI FÖR PROGRAMVARAN ÄR EXKLUSIV OCH GÄLLER ISTÄLLET FÖR ALLA ANDRA GARANTIER, UTTRYCKLIGA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA, INKLUSIVE GARANTIER GÄLLANDE SÄLJBARHET ELLER ÄNDAMÅLSENLIGHET FÖR ETT SPECIFIKT SYFTE SAMT ALLA GARANTIER SOM ÄR KOPPLADE TILL TRANSAKTIONER, UTFÖRANDE ELLER HANDELSBRUK.

Du samtycker till att Thermo King inte kan hållas ansvariga för förluster som kan uppstå i händelse av tekniska fel i utrustning eller programvara – eller om de slutar att fungera helt – underlåtenhet att identifiera problem relaterade till utrustningens prestanda, eller underlåtenhet att rekommendera korrigerande åtgärder eller som på annat sätt är relaterade till programvaran.

8. Ansvarsbegränsning

I den utsträckning som inte är förbjudet enligt tillämplig lag, har Thermo King eller någon av Thermo Kings dotterbolag, tjänstemän, anställda eller agenter, inget ansvar för personskada eller någon tillfällig, speciell, indirekt skada eller följdskada, inklusive, utan begränsning, skador på grund av vinstbortfall, korruption eller förlust av data, affärsavbrott, användningsförlust, skador på fordon, innehåll, produktlast eller annan egendom eller andra kommersiella skador eller förluster, som uppstår på grund av eller relaterat till din användning eller oförmåga att använda programvaran eller

någon tredje parts programvara, applikationer eller tjänster knutna till programvaran, oavsett hur dessa förluster eller skador har orsakats, oberoende av ansvarsteori (kontrakt, skadestånd eller annat) och även om Thermo King har underrättats gällande risken om att sådana skador kan uppstå.

Under inga omständigheter ska Thermo Kings totala ansvar gentemot dig gällande alla skador (annat än vad som kan vara obligatoriskt enligt tillämplig lag i fall som rör personskada) överstiga ett belopp av femtio amerikanska dollar (50 USD).

9. Exportkontroll

USA och andra jurisdiktioner kontrollerar exporten av produkter och information. Du samtycker till att följa sådana begränsningar och att inte exportera eller återexportera programvaran – eller någon del därav – till länder eller personer som omfattas av förbud i exportkontrollagarna. Genom att använda programvaran samtycker du till att du inte befinner dig i ett land där sådan export är förbjuden och att du inte finns med på sanktionslistan från USA:s handelsdepartement (US Commerce Department's Table of Denial Orders) eller USA:s finansdepartements "svarta lista" (U.S. Treasury Department's list of Specially Designated Nationals).

10. Övrigt

- a. Thermo King kan tilldela denna licens utan ditt föregående samtycke till andra företag eller enheter som är anslutna till Thermo King, eller genom ett uppdrag i samband med en omorganisation, fusion eller ett förvärv.
- b. Du är ansvarig för att följa lagarna i din lokala jurisdiktion gällande användningen av programvaran.
- c. **Du intygar och garanterar att du har rätt, auktoritet och kapacitet att acceptera och godkänna detta programvarulicensavtal för dig själv eller den enhet du representerar och som äger utrustningen.**

Copyright 2020 Thermo King Corporation